



The rich nature brings...

Minamichita town is located in the southernmost part of one of Aichi Prefecture's two peninsulas: Chita Peninsula, which is in the west part of the prefecture. With easy access to Nagoya and Central Japan International Airport (Centrair), it is recommended for visiting tourists. With a mild climate and surrounded by the sea on three sides, the land has been blessed by nature and has fostered the life of warmhearted people. Please enjoy the town to the utmost with its seafood, agricultural products and traditional festivals.



豊かな自然とともに。
南知多町は愛知県の2つの半島の西側「知多半島」の最南端に位置し、名古屋、中部国際空港からのアクセスもよく、観光に訪れるのにおすすめです。温暖な気候と、三方を海に囲まれ、自然に恵まれたこの土地は、あたたかい人々の営みを育んできました。海産物、農産物、お祭りなど魅力たっぷりのこの町を存分にお楽しみください。

Fresh Seafood

新鮮な海の幸

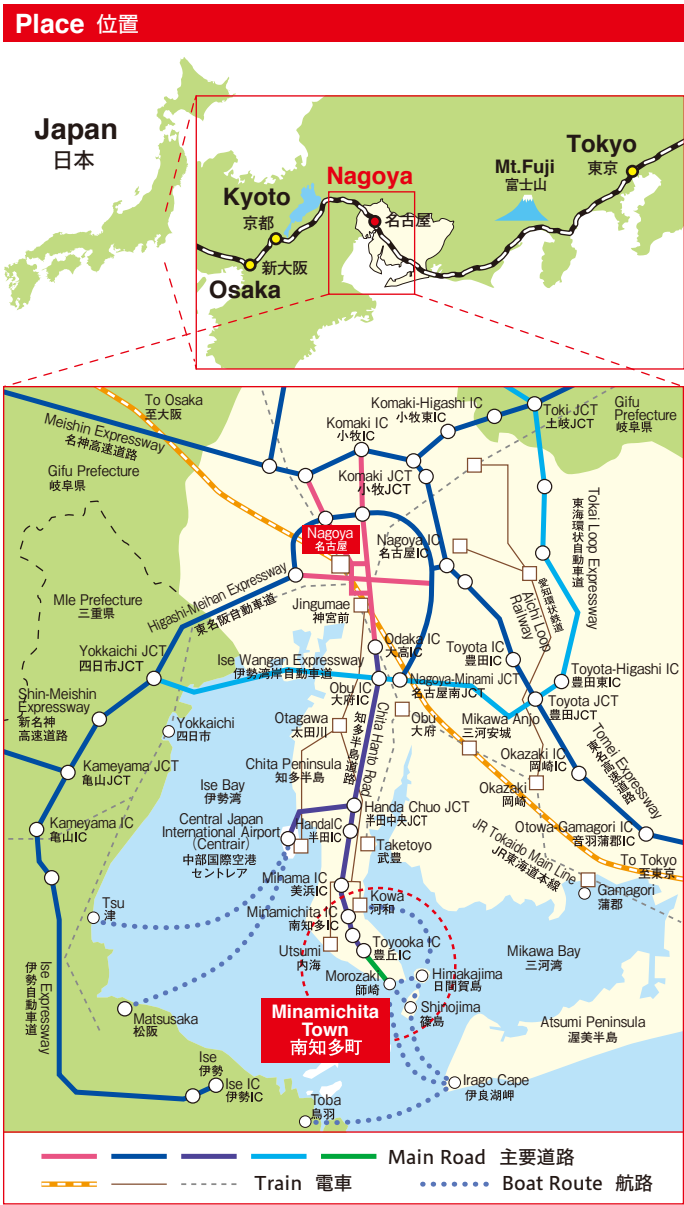


Puffer fish Cuisine

Minamichita town is proud to have one of the largest catch weights of tiger puffer fish in Japan. It is a classic taste of winter. Please enjoy the elaborate and local flavors whether eaten as sliced raw fish, fish hot pot or fried fish.

Seafood

Japanese-style inns, hotels, guesthouses and restaurants have octopus, sea bream, whitebait, sea eel, shrimp, prawn, shellfish and other seafood to enjoy along with hospitality.



Refer inquiries to ... お問い合わせは・・・

■ Minamichita Town Tourist Information Center

■ 南知多町観光案内所

31-2 Mazukari, Utsumi, Minamichita-cho, Chita-gun, Aichi 470-3321 Japan
Phone : 0569-62-3100 Fax : 0569-62-3520

■ Minamichita Town Tourism Association

■ 南知多町観光協会

18 Kaigatsubo, Toyohama, Minamichita-cho, Chita-gun, Aichi 470-3495 Japan
Phone : 0569-65-0711 Fax : 0569-65-0694

URL: <http://minamichita-kk.com/>

Welcome
to
Minami
Chita

Hot Spring

The three hot springs of Utsumi, Yamami, and Toyohama are called the "Minamichita Hot Spring Village." The abundant natural hot springs heal your body and mind, and taking a bath while watching the beautiful scenery is also exceptional. The best views of the sea are visible from these inns. Watching the sunset is particularly spectacular.

【温泉】

内海、山海、豊浜の3つの温泉を「南知多温泉郷」と呼びます。身体だけではなく心まで癒してくれる湯量豊富な天然温泉で美しい風景を見ながらの入浴はまた格別です。宿から見える海は最高の景色で、特に夕日の沈む時間帯に見える景色は絶景です。

Hotel, Japanese-style inn

There are about 180 hotels, Japanese-style inns, and guesthouses in Minami chita town. You can savor the local seafood while looking at the horizon that expands as far as the eye can see.

【ホテル・旅館】

南知多町には約180軒のホテル・旅館・民宿があります。目の前に見渡す限り広がる水平線を眺めながら、海鮮料理をご堪能いただけます。

Let's Enjoy Seasonal Recreation! Events! and Festivals!

【季節の遊び、体験イベント、祭り】

Spring

【春】

E-6

Hijirisaki Park Kawazu Cherry Blossoms

(Late February-Early March)

An early flowering kind of cherry blossom, it has beautiful pale purple blossoms when in full bloom. The view of the colors with the horizon in the back is superb.

【聖崎公園河津桜(かわづざくら)】

(2月下旬～3月上旬)

早咲き桜の一種で、満開時には淡い紅色が美しく咲き誇ります。奥に眺める水平線との色合いが絶景です。

Shirasu (Whitebait)

(Early March-Late November)

Minamichita town is proud to have the largest catch of whitebait in Aichi prefecture. Whether served raw or boiled, they can compliment your meal and go well with liquor.

【しらす】(3月上旬～11月下旬)

県内随一のしらすの水揚げ量を誇る南知多町。生や釜揚げなど、その味わいは食事に、お酒のおともに絶品です。



C-7-D-7

Toyohama Sea Bream Festival

(Mid-Late July)

祭

Called the "World's Unique Festival", the men pray for safe seas and a large catch. Young people carry 5 hand-made float in the shape of the sea breams, weighing about 1 ton and a length of 10-18m each, and they are carried through the sea and the town. Many people visit every year to see the epic sights.

【豊浜鯛まつり】(7月中下旬)

「天下の奇祭」と呼ばれ、海の男達が豊漁と海の安全を祈願します。10～18mの竹と木材を骨格に白木綿を巻いて作った重さ約1tの鯛5匹が若者たちにかつがれ、海や町中を練りまわります。その勇壮な姿を見に、毎年多くの方が訪れます。



Dolphin Contact Experience

(Mid May-Late August)

There is a program on Himakajima where you can go into the sea and play with the dolphins.



Shinonome Festival Convoy Parade

(Mid July)

A convoy parade of about 100 fishing vessels circles around the area once and prays for a large catch of fish. It is a celebration of the large and powerful ocean.

【イルカふれあい体験】(5月中旬～8月下旬)

日間賀島では、イルカとふれあえる体験プログラムを実施しております。海の中に入り、イルカといっしょに遊ぶことができます。

【篠島野島祭り 船団パレード】(7月中旬)

篠島の南側にある野島神社には漁師の神様が奉られています。船団パレードは大漁祈願として行われ、漁船約100隻による大船団が野島周りを一周してお参りする大迫力の海の祭典です。

Summer

【夏】

B-6



Beaches

(Early July-Late August)

Summer is the season for swimming! Minami chita town has five beaches, and they are crowded with many people. There are also plenty of beach events.

【海水浴場】(7月上旬～8月下旬)

夏はやっぱり海水浴。南知多町には5つの海水浴場があり、多くの人でにぎわいます。ビーチイベントも盛りだくさんです。



Fireworks Display

(Early July-Late August)

Many beach events are held in several places in Minamichita town. Among them is the Utsumi Chunichi Fireworks Festival, and its highlight is the "Star Mine" firework which spreads across the surface over the sea in a semicircle.

【花火大会】(7月上旬～8月下旬)

南知多町各地で数多く行われるビーチイベントです。中でも内海の中日花火大会では、海面の上で半円に広がる水中スターマインという花火が見所です。

Autumn

【秋】

Kagura Boat Festival

(Late September)

The village prays for the safety of its big shipping industry and safe sailing in this festival, which is said to have continued since the Edo era. The lights of the advancing Kagura Boat are reflected on the water with the high tide of the Utsumi River, and the lights spread out to a beautiful world.

【神楽船まつり】(9月下旬)

江戸時代から続いていると言われる、海運業盛大、航海安全、村中安全を祈る神楽船の祭り。満潮の内海川を練って進む神楽船の灯りが水面に映え、美しい世界が広がります。

B-6



E-7



Morozaki Daimyo Procession

(Early October)

Prayers for good health and a large catch of fish are offered in this festival at Hazu Shrine. Men carrying feather pikes and long-handled swords etc., marching along with five gorgeously decorated floats can be seen.

【師崎大名行列】(10月上旬)

大漁祈願、無病息災を願って行われる羽豆神社の祭礼です。奴や、長刀を持った行列、華やかに飾った5台の山車が見ものです。

E-8



Onbe Sea Bream Dedication Festival

(October 12)

Salted sea bream is offered to the Grand Shrine of Ise in this festival. This festival is held in grand style, and the epic appearance of the ship convoy is a highlight.

【おんべ鯛奉納まつり】(10月12日)

塩漬けにした鯛を毎年伊勢神宮に奉納する祭礼です。盛大に行われるこの祭りでは、船団の勇壮な姿が見所です。

C-5-C-6



Orange Picking

(Mid October-Late November)

You can pick brightly colored oranges blessed with the grace of Mother Nature. Please enjoy the sweet taste of the season to the utmost!

【みかん狩り】(10月中旬～11月下旬)

大自然の恵みを受けてオレンジ色に輝くみかんを摘むことができます。とても甘い旬の味わいを存分にお楽しみください。

Winter

【冬】



Puffer fish Cuisine

(Early October-Late March)

Minamichita town is proud to have one of the largest catch weights of tiger puffer fish in Japan. It is a classic taste of winter. Please enjoy the elaborate and local flavors whether eaten as sliced raw fish, fish hot pot or fried fish.

【ふぐ料理】(10月上旬～3月下旬)

日本でも有数のトラフグの水揚げ量を誇る南知多町。冬の味覚の定番です。てっさやてっちり、唐揚げなど趣向をこらした現地ならではの味もご堪能ください。



F-8



Shinonome Daimyo Procession

(January 3, 4)

A festival that adorns Shinonome's New Year. The men of the island gather and perform a dance in ranks. It is a festival that combines both solemn respect and bustling activity.

【篠島大名行列】(1月3日・4日)

篠島の正月を飾る祭礼で、島の男たちが集まり、隊列を焼き尽くす左義長。1年で最も寒い時期、見ているだけで心まで熱くなるような祭りです。



Hamo (Pike Conger)

(June-September)

Hamo (pike conger) is a flesh fish with a lot of fat - a fine summer fish. Its white body has a light but deep taste and is elegant with tempura. It can also be enjoyed slightly boiled or in other styles with a variety of dishes.

【鱧(はも)】(6月～9月)

身が太って脂がのった夏の高級食材「鱧」。白身で淡泊、それでいて深い旨みと上品な味わいを天ぷら、湯引きなどいろいろな料理でお楽しみいただけます。



Blueberry Picking

(Mid June-Mid September)

You can experience blueberry picking in two places in Minami chita town. Please enjoy the taste of ripe and freshly picked blueberries.

【ブルーベリー狩り】(6月中旬～9月中旬)

南知多町では2ヶ所でブルーベリー狩りを体験できます。完熟の摘みとったばかりのフレッシュな味わいをお楽しみください。



Morozaki Sagicho Festival

(Late January)

The men pray for a large catch of fish and they burn a large banner drawn pictures. Just watching the festival can heat even your spirit during the coldest time of the year.

【師崎左義長まつり】(1月下旬)

大漁祈願をかけた大のぼりを立て、これらを焼き尽くす左義長。1年で最も寒い時期、見ているだけで心まで熱くなるような祭りです。



Strawberry Picking

(December-Early June)

Enjoy strawberry picking at four farms. You can enjoy lots of sweet and delicious freshly picked strawberries.

【いちご狩り】(12月～6月上旬)

4つの農園で楽しめるいちご狩り。摘みだての甘くておいしいいちごをたっぷり堪能することができます。

Handy resorts just one hour from Nagoya and Central Japan International Airport (Centrair)!

名古屋、中部国際空港からたった1時間のお手軽リゾート！

Traditional Culture

The feel of Japan has been conveyed to Minamichita town through its history, tradition, and culture with touching moments.

【伝統文化】

日本を感じる、南知多町に伝わってきた歴史、伝統、文化に触れるひとときを。

Sightseeing Spots

Have fun at the many attractions that visitors can enjoy, including the beautiful scenery.

【観光スポット】

美しい景色をはじめ、いろんな遊びを楽しめる観光スポットをお楽しみいただけます。



Rental Bicycles

You can enjoy the sea breeze while cycling in Himakajima and Shinojima. Perhaps you can take your time while going by souvenir shops and restaurants.

【レンタサイクル】 日間賀島、篠島では、潮風に吹かれながらサイクリングを楽しめます。お土産屋や、食事処など、ふらっと散策してみたいかたでしょう。

Art Galleries

Enjoy the work of Minamichita town's artists in galleries where you can see the works of art for yourself.

【アートギャラリー】

南知多町のアーティストたちの作品を楽しめるギャラリーで、芸術に触れることができます。

Souvenirs

You can buy souvenirs unique to Minamichita town, including seafood. Enjoy the atmosphere of the shops.

【お土産】

海産物をはじめ、南知多町ならではのお土産が買える店。店の雰囲気もお楽しみいただけます。

B-6



Uchida Sashichi Residence

A shipping agency was run in the Uchida Sashichi Residence from the late Edo period to the Meiji era. Some of the buildings which were built around 140 years ago and part of the treasures are displayed.

【内田佐七家】

江戸時代末期から明治時代に廻船業を営んだ内田佐七家。約140年前に建てられた内田家の家屋と所蔵品の一部を公開しています。

C-6



Iwaya Temple

Iwaya Temple was built as the headquarters of the Owari Koyasan Buddhist sect by the royal command of Emperor Gensho in 715. The temple has a national treasure: the sect's edition of the Buddhist scriptures. Valuable materials about Kobo Daishi are stored here.

【岩屋寺】

715年、元正天皇の勅命で建立された尾張高野山総本山の「岩屋寺」には、国宝の宋版一切経をはじめ弘法大師に関する貴重な資料が保存されています。

D-6



Flower Plaza

There are rape blossoms in spring, sunflowers in summer and cosmoses in autumn. The flower gardens can be enjoyed year round, and the magnificent views that extend all around the area are attractive.

【花ひろば】

春には菜の花、夏はひまわり、秋はコスモスなど年中楽しめる花畑です。一面に広がる壮大な眺めが魅力的です。

C-6



Minamichita Green Valley

Both children and adults alike can enjoy a comprehensive experience with activities like bungee jumping, riding a sky coaster, athletics, barbecues, and farm activities like blueberry, orange, and strawberry picking.

【南知多グリーンバレイ】 名物バンジージャンプをはじめ、スカイコースター、アスレチック、バーベキューや味覚狩りまで大人も子供も楽しめる総合体験施設です。



Fishing Port

Fishing scenes can be seen throughout Minamichita town. There aren't just the sights of the ships lined up; please enjoy the seafood that can be had around the area.

【漁港】

南知多町の随所に見られる漁港の風景。船が並ぶ風景だけでなく周辺でいただくことのできる海の幸もお楽しみください。



Fishing Experience

Minamichita town has a thriving fishing industry. Whether catching fish with dragnets, capturing octopus with your hands or fishing on a fishing boat, these activities are very popular with children.

【漁業体験】

南知多町の産業の柱「漁業」。地引き網や、タコのつかみ取り、つり船体験など一般の方でも漁業を体験できるところがあり、お子様に大変人気です。

E-8



Matsushima Sunset

Selected as one of Japan's best one hundred sunsets, the Matsushima sunset spreads out widely before your eyes and is a true piece of art created by nature.

【松島の夕日】

日本の夕日百選に選ばれた「松島にかかる夕日」が目の前に広がります。自然がつくりあげた芸術品ともいえる美しい夕日です。

B-5



Noma Lighthouse

Within a spread of blue sky and sea, a strikingly noticeable 18-meter high lighthouse shines through. It acts as a guardian for the Ise Bay Passage, and is also popular as a symbol of the Chita Peninsula.

【野間灯台】

広がる空と海、一面のブルーの中にひときわ目立って映える高さ18メートルの灯台。伊勢湾航路の守り神として、また知多半島のシンボルとして親しまれています。

B-1



Pottery Footpath

This is a footpath in the hills of downtown Tokoname city. The starting point is the Ceramics Hall, which is a 5-10 minute walk from Tokoname station. Get a brochure here and please enjoy exploring the maze of alleys.

【やきもの散歩道】

常滑市街地の小高い丘にある散歩道。常滑駅から徒歩で5～10分にある陶磁器会館が出发点です。ここで入手したパンフレットを片手に、迷路のような路地の散策をお楽しみください。

D-1



Museum of Vinegar

Japan's only comprehensive vinegar museum is in Handa. In an atmosphere reminiscent of days gone by, the spirit and techniques of people who make vinegar are introduced, as well as useful information for healthy living.

【博物館 酢の里】

半田にある日本唯一のお酢の総合博物館です。昔を偲ばせるたたずまいの中で、食人たちがつくりあげてきたお酢づくりの精神と技術、そして健康的な暮らしに役立つ情報を様々なかたちで紹介しています。

B-6



Atelier Zenkyu

Known for its stone birds, driftwood figures, sand paintings, etc., works produced from the abundant nature of Minamichita in this studio are simple and marvelously warm.

【アトリエぜんきゅう】

石の鳥や流木造形、砂絵などで知られ、南知多の豊かな自然の中から生み出されるこの作品には、素朴さと不思議なほどの温かみがあります。

E-7



Kirie Atelier O

The works from Kirie (paper cutout) artist Osamu Yamazaki's gallery expand from figures of local fishermen and fishing scenery. You can browse through the works, and buy small items. The depth of the pieces cut from the Minamichita landscape can be felt.

【きりえ工房 お】

地元の漁師の姿や漁港の風景などを題材にした作品を展開するきりえ作家山崎修氏のギャラリー。作品の見学はもちろん、小物の販売も行っています。南知多の風景を切り取ったその作品の奥深さを感じられます。

D-6



Glass Valley

Stained glass, sandblasted glass, borosilicate glass and other works are on display. You can also experience glasswork.

【ガラス工房 グラスバレー】 ステンドグラスやサンドブラスト、ボロシリケート(ホウケイ酸ガラス)等の作品を展示しています。ガラス細工を体験することもできます。

E-6



Assemblage

Handmade objects with warmth and beauty closely linked to a dignified and peaceful lifestyle are exhibited and sold. Please enjoy this gentle and small space.

【ギャラリー アサンブラージュ】暮らしの中にある、掌の温もりと美しさ、凛とした中に心やすらぐオブジェやファブリックなどが展示、販売されています。穏やかにうつろう小さな空間をお楽しみください。

E-7



Morozaki Fishing Port Morning Market

Freshly caught seafood is gathered together at the Morozaki Fishing Port. You can buy many varieties of products like fresh fish and shellfish, fruits and vegetables, young lancefishes, dried young sardines, dried fishes, seafood boiled in soy sauce, seaweed and lots of side dishes.

【師崎漁港 朝市】獲れたての魚介類が一同に集まる師崎漁港。鮮魚貝類、青果物や地元で製造された小女子、ちりめんや干物、佃煮、煎餅、海苔、惣菜などたくさんの商品を買うことができます。

D-6



Sea Bream Festival Plaza

There are lots of shrimp crackers made with plenty of freshly caught shrimp. There are also plant tours and exhibits related to the Sea Bream Festival.

【鯛祭りひろば】獲れたてのえびなど新鮮な海の幸をふんだんに使ったえびせんべいが多数。工場見学や鯛まつりに関する展示もあります。

D-7



Fish Plaza

A wholesale market remains vibrant, and you can buy rich seafood unique to the area. Please enjoy tastes of the flesh fishes, shrimps, clams and other seafood.

【魚ひろば】

卸売市場の活気もそのままに、産地ならではの豊富な海産物を買うことができます。タイ・カレイ・伊勢エビ・ワタリガニ・大アサリなどをはじめとした魚介類、わかめ・のり・ひものなど、海の味覚をお楽しみください。



Specialty Items

There are a lot of souvenirs and gifts in Minamichita, such as roasted seaweed, dried fish, seafood boiled in soy sauce and other seafood as well as Japanese sweets and food derived from the food culture of miso, tamari (soy sauce), etc.

【名産品】焼きのり、干物、つくだ煮などの海産物や、和菓子、食文化に由来する味噌、たまりなど、南知多にはたくさんのお土産、贈答品があります。

